

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 34 (1954)  
**Heft:** 6

**Register:** Les organes d'administration et de direction de la Chambre de commerce suisse en France

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES ORGANES D'ADMINISTRATION ET DE DIRECTION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

## PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. Pierre DE SALIS, ministre de Suisse en France.

## PRÉSIDENT FONDATEUR ET MEMBRE D'HONNEUR

M. Ferdinand DOBLER, ingénieur.

## MEMBRES D'HONNEUR

M. Carl-J. BURCKHARDT, ministre plénipotentiaire.  
M. Walter STUCKI, ministre plénipotentiaire.  
M. Henry DE TORRENTÉ, ministre plénipotentiaire.

M. Louis BOVET, ancien président de la section de Marseille.  
M. Hugues JÉQUIER, ancien président.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. J.-C. SAVARY, Paris, président.  
M. Hugues JÉQUIER, Paris, vice-président.  
M. Jacques LAGRANGE, Paris, vice-président.  
M. Hermann STAMM-NION, Thoun (Suisse), vice-président.  
M. Gérard DE PURY, Paris, trésorier.  
M. Marcel ALBER, Besançon, fabricant de boîtes de montres.  
M. Édouard BARBEZAT, Lyon, président de la section de Lyon.  
M. Louis BOVET, Marseille, président d'honneur de la section de Marseille.  
M. Francis BRICHET, Bâle, directeur-adjoint de Ciba S. A.  
M. Marc DELEAMONT, Paris, p<sup>1</sup>-d<sup>r</sup> g<sup>1</sup> de la S. A. Arithmétique.  
M. Georges DE DIESBACH, Neuilly-sur-Seine (Seine), ingénieur.  
M. Ferdinand DOBLER, Paris, ingénieur.  
M. Yves DUNANT, Paris, directeur des Laboratoires Sandoz.  
M. Walter EDELMANN, Lyon, associé des Ét. L. Wegelin.  
M. Hans ELMIGER, Paris, directeur de l'Hôtel Ritz.  
M. André FIRMENICH, Genève, associé de Firmenich et Cie.  
M. Ernest FISCHER, Paris, directeur de Stoffel et Cie, St-Gall.  
M. Louis FRANÇOIS, Dijon (Côte-d'Or), président de la section de l'Est.  
M. Jean-Otto FREY, Paris, directeur technique de l'Imprimerie Néogravure-Desfossés.  
M. Walter FURST, Paris, directeur de « Peausserie fine ».  
M. Victor GAUTIER, Genève, associé chez MM. Pictet et Cie.  
M. Raymond GENTIZON, Paris, avocat-conseil de la Légation de Suisse en France.  
M. Georges GOLAZ, Paris, directeur central au Crédit commercial de France.  
M. Ernest GUNTERT, Paris, négociant en tresses de paille.  
M. Georges HASLER, Winterthur, directeur de la Société suisse d'assurance contre les accidents.  
*Suppléant* : M. Étienne DE DARDEL, Paris, directeur du Bureau de tarification de risques aggravés.  
M. Georges HAUSELMANN, Neuilly-sur-Seine (Seine), directeur des Produits Sandoz S. A.

M. Ernest JORIN, Paris, gérant de « Exploitation forestière ».  
M. André JOSEPH, Lille (Nord), représentant de la Société anonyme J.-J. Rieter et Cie, Winterthur.  
M. Georges LEMANN, Berne, directeur commercial de l'Union suisse du commerce de fromage.  
M. Hermann MATTHEY, Paris, directeur de « La Neuchâteloise ».  
M. Albert MEYER, Marseille, président de la section de Marseille.  
M. Charles MONNET, Roubaix (Nord), président de la section de Lille.  
M. Ernest MULLER, Schaffhouse, adm.-délégué de Georges Fischer S. A.  
*Suppléant* : M. Jean VOELLMY, Paris, directeur des « Produits suisses Georges Fischer S. A. ».  
M. Walter NAEF, Paris, directeur Maison Bühler Frères.  
M. Karl OBRECHT, Soleure, conseiller d'État.  
M. Edgar PRIMAULT, Berne, président et délégué de l'Office suisse d'expansion commerciale.  
M. Georges REYMOND, Paris, directeur des Produits Geigy.  
M. Eugène SIGG, Marseille, fabricant et importateur d'huile d'olive.  
M. André ROBERT-CHARRUE, Paris, directeur des Chaussures Bally-Camsat.  
M. Ermenegildo G. SNOZZI, Paris, d<sup>r</sup> g<sup>1</sup> de la « Fiduciaire française et coloniale ».  
M. Jacques-Emmanuel TREYER, Bordeaux (Gironde), président de la section de Bordeaux.  
M. Willy STAEHELIN, Zurich, avocat.  
M. Armand STIRLIN, Zurich, administrateur-délégué de la Holding C. F. Bally.  
M. Pierre STOFFEL, Paris, directeur de Escher Wyss (France).  
M. Charles TESTUZ, Paris, représentant de Sécheron S. A.  
M. W. THOMMEN, Toulouse, technicien de Ciba S. A.  
*Suppléant* au conseil de M. Hermann Stamm-Nion : M. Henry NUSSLÉ, Joinville-le-Pont (Seine), président-directeur général de Électrofil S. A.

## COMMISSAIRES AUX COMPTES

M. Émile-Victor BITTERLI, Zurich.

M. Pierre CROSETTI, Paris.

M. Jacques RIEDWEG, Paris.

## BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. J.-C. SAVARY, président en exercice.  
M. Hugues JÉQUIER, vice-président.  
M. Jacques LAGRANGE, vice-président.  
M. Gérard DE PURY, trésorier.

M. Édouard BARBEZAT, président de la section de Lyon.  
M. Georges DE DIESBACH.  
M. Charles MONNET, président de la section de Lille.

## DIRECTION GÉNÉRALE

M. Jean DE SENARCLENS, directeur général.  
M. Léon MATHEZ, secrétaire général.

M. Pierre MULLER, secrétaire commercial.  
M. Léo ROULET, secrétaire comm. adjoint.

M. Georges BORNAND, chef des services d'information.

## SECTION DE LYON

M. Henri CHARLES, consul général de Suisse à Lyon, président d'honneur.  
M. Roger LIENGME, consul de Suisse à Annecy, vice-président d'honneur.

M. Édouard BARBEZAT, Lyon, président en exercice.  
M. Charles APOTHEKER, Écully (Rhône), vice-président.  
M. Édouard KNOBEL, Lyon, trésorier.

M. Albert AMMANN, Lyon.  
M. William BENOIT, Lyon.  
M. Jean BODMER, Lyon.  
M. Édouard BOURQUIN, Lyon.  
M. Maurice BOUVIER, Saint-Didier-au-Mont-d'Or.  
M. René DIVORNE, Saint-Didier-au-Mont-d'Or.  
M. Walter EDELMANN, Lyon.

M. Paul GRUAZ, Saint-Cyr-au-Mont-d'Or.  
M. Jean JACOT, Lyon.  
M. Arthur KULL, Bron (Rhône).  
M. Henri LINDER, Lyon.  
M. Jean-François LINDT, Lyon.  
M. Jean MONTET, Lyon.

M. Robert BRIOD, secrétaire de la section.

## SECTION DE MARSEILLE

M. André PETITMERMET, Consul de Suisse à Marseille, président d'honneur.  
M. Louis BOVET, Marseille, président d'honneur.  
M. Eugène SIGG, Marseille, vice-président d'honneur.  
M. Joseph BIRCHLER, Consul de Suisse à Nice, vice-président d'honneur.

M. Albert MEYER, Marseille, président en exercice.

M. Francis BARRAZ, Marseille-Saint-Louis, vice-président.

M. Paul HOFFMEYER, Marseille, trésorier.  
M. Émile FUNFSCHILLING, Marseille, secrétaire du Comité.

M. Jean AKERET, Marseille.  
M. Paul BEUCHAT, Marseille.  
M. Oscar BLANC, Marseille.

M. Max BOESIGER, Marseille.  
M. Henri BRACK, Aix-en-Provence.  
M. Laurent M. GERTSCH, Marseille.  
M. Jean HARDER, Marseille.  
M. Théodore OSTERWALDER, Marseille.  
M. Georges REGLI, Marseille.  
M. Henri REICHERT-DOEHNER, Marseille.  
M. Henri STAMM, Marseille.

M. Jean R. BERGER, secrétaire de la section.

## SECTION DE LILLE

M. Fred HUBER, Consul de Suisse à Lille, président d'honneur.  
M. Ivan EFFRONT, Seclin (Nord), président d'honneur.

M. Charles MONNET, Roubaix (Nord), président en exercice.  
M. Gustave GROEBLI, Viesly (Nord), vice-président.

M. William KERN, La Madeleine (Nord), vice-président.  
M. Adolphe SCHAFFNER, Lille, trésorier.  
M. Adolphe THEILER, La Madeleine (Nord), secrétaire du Comité.

M. René COURVOISIER, La Madeleine (Nord).  
M. Henri-Émile GERVAIX, Basuel par Le Cateau (Nord).

M. André JOSEPH, Lille.  
M. Henri KELLER, Fourmies (Nord).  
M. Jean KREBS, Saint-Quentin (Aisne).  
M. Auguste SCHUMPERLI, Marcq-en-Barœul (Nord)

M. Jean-Pierre RUSCONI, secrétaire de la section.

## SECTION DE L'EST

M. Walter KUNZ, Consul de Suisse à Mulhouse, président d'honneur.  
M. Pierre ECHSLIN, Consul de Suisse à Dijon, président d'honneur.  
M. Henri VOIRIER, Consul de Suisse à Besançon, président d'honneur.

M. Marcel SAGNE, vice-consul de Suisse à Vesoul (Haute-Saône), vice-président d'honneur.

M. Louis-Auguste FRANÇOIS, Dijon (Côte-d'Or), président en exercice.  
M. Maurice GANDER, Morteau (Doubs), vice-président.  
M. Pierre BOSS, Besançon, trésorier.  
M. Marcel ALBER, Besançon, secrétaire du Comité.

M. Gottfried GRAF, Dôle (Jura).  
M. André GROBET, Arc-et-Senans.

M. HINDERBERGER, Beaune (Côte-d'Or).  
M. Louis MATILE, Besançon (Doubs).  
M. Robert d'ORELLI, agent consulaire, Belfort.  
M. Walter SCHEIDEGGER, Pontarlier (Doubs).  
M. André STEINER, Besançon.

M. Jean-Pierre ALLENBACH, secrétaire de la section.

## SECTION DE BORDEAUX

M. A. G. BERTHOD, Consul de Suisse à Bordeaux, président d'honneur.

M. J. E. TREYER, Bordeaux (Gironde), président en exercice.

M. Fred ERISMANN, Bordeaux (Gironde), vice-président.  
M. Raymond DUC, Bergerac (Dordogne).  
M. Octave MEIGE, Toulouse (Haute-Garonne).

M. François MORAX, Bordeaux (Gironde).  
M. Jean STAUFFER, Limoges (Haute-Vienne).  
M. W. THOMMEN, Toulouse (Haute-Garonne).

## CORRESPONDANTS

BELFORT : M. Robert d'ORELLI.  
BELLEGARDE : M. Joseph BERTOLA.  
BONE : M. Émile POCCHI.  
CAMBRAI : M. John GABUS.  
CANNES : M. Jacques BOMMELI-MORF.  
CASABLANCA : M. Pierre GETAZ.  
CHAMBÉRY : M. Hermann VOGEL.  
CHARLEVAL : M. Marius PANCHAUD.

FAVERGES : M. Robert STAUBLI.  
GRENOBLE : M. Charles CAMENISCH.  
LE CHABLE-BEAUMONT : M. Jean-Édouard SCHUTZ.  
LIMOGES : M. Laurent D'ALBIS.  
MAZAMET : M. Curt RAGAZ.  
NICE : M. Hermann BLEHER.  
ORAN : M. René GEHRIG.

REIMS : M. Otto BANGERTER.  
ROUEN : M. Eugène STROHMAIER.  
SAINT-ÉTIENNE : M. Marcel JAUBERT.  
SAINT-QUENTIN : M. Jean KREBS.  
STRASBOURG : M. Charles VEST.  
TOULOUSE : M. Octave MEIGE.  
TUNIS : M. Alexandre POLIN.